

Florence 176 no. 52

Qu'en a affaire Male Bouche (Unicum)

Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Ms. Magl. xix.176, ff. 79^v-81

[Superius] Mensura = ♩

1) 1.4. Qu'en a af fai
3. Il faul - droit donc

1.4. Qu'en a af
3. Il faul - droit

1.4. Qu'en a af fai re Ma - le Bou -
3. Il faul - droit donc com - me_u - ne sou -

4 re Ma - le Bou - che, mau - vais bec
com - me_u - ne sou - che e - stre re -

fai - re Ma - le Bou - che, mau -
donc com - me_u - ne sou - che e -

che, mau - vais bec et
che e - stre re - clus

8 et lan - gue le - gie - re,
clus en sa tan - nie - re

vais bec et lan - gue le - gie - re,
stre re - clus en sa tan - nie - re

lan - gue le - gie - re,
en sa tan - nie - re

13 s'au - cuns sont joy - eux et font
s'on es - bat par bon - ne ma -

s'au - cuns sont joy par - eux et font
s'on es - bat par bon - ne ma -

s'au - cuns sont joy par - eux et
s'on es - bat par bon - ne

1) Text, incipits "Quem affaire" only; the remainder of the poem has been supplied according to *Le Jardin de plaisance et fleur de rethorique*, Verard, Paris 1501, f. 88.

16

chie
nie

chie
nie

font
ma chie
nie

19

re, quant mais ce qu'il n'est cho ait - se mal qui ne

re, quant mais ce qu'il n'est cho ait - se mal qui ne

re, quant mais ce qu'il n'est cho ait - se mal qui ne

22

leur re - - - - - tou - - - - - che?

leur re - - - - - tou - - - - - che?

leur re - - - - - tou - - - - - che?

2a. S'on rit, s'on chan - - -
2b. qu'en a af - fai - - -

2a. S'on rit, s'on
2b. qu'en a af -

2a. S'on rit, s'on chan - te, s'on se cou -
2b. qu'en a af - fai - re Ma - le Bou -

4
- te, s'on se cou - - - che, s'on va a -
- re Ma - le Bou - - - che, mau - vais bec

chan - te, s'on se cou - - - che, s'on
fai - re Ma - le Bou - - - che, mau -

- - - che, s'on va a - vant,
- - - che, mau - vais bec et

8
vant, s'on va a - rie - re,
et lan - gue le - gie - re?

va a - vant, s'on va a - rie - re,
vais bec et lan - gue le - gie - re?

s'on va a - rie - re,
lan - gue le - gie - re?